

Mounting instruction/安装说明












Signify Luminares (Shanghai) Co., Ltd.
Address: 2F, Building 6, No.1805, Huayi Highway, Malu Town, Jading District, SH, PRC
Postalcode: 201801
昕诺飞灯具(上海)有限公司 地址: 中国上海市嘉定区马陆镇沪宜公路1805号6幢2层
邮编: 201801

Data subject to change without notice

PHILIPS

Philips and the Philips shield emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

1 Fix trunking mounting (RCS170 1C L1000 WH or L2000 WH) for Luminaire with Fix Adaptors
灯具带Fix Adaptors的Fix导轨安装 (RCS170 1C L1000 WH 或 L2000 WH)

Warning: Max. quantities of Luminaires are connected to Fix Trunking on 1 circuit must be less than total 13A and total 3.2KW (Keep 1.2 times safety coefficients)
注意: 最大灯具数量连接到1回路的Fix导轨总电流小于13A, 总功率小于3.2KW, (保持1.2倍安全系数)

Cable enters into Fix trunking power connector
电缆进入Fix导轨供电连接器

60227 IEC52
3 pole 0.75-1mm² Multi-core with PVC insulated layer
0.75-1mm² 三芯 PVC 护套软线

Warning: The slots on the Fix Adaptors must be aimed at raised ribs on the Fix Trunking
注意: Fix Adaptors 的槽必须对准Fix 导轨的凸起端

3. Push handle to shown position that means luminaire is locked on the Fix Trunking
推手柄到图示位置意味灯具被锁在Fix导轨上了

1. First rotate circular dish to "OFF" . Luminaire is switched off. When finished 2 and 3 steps and then rotated it to "ON". Luminaire is switched on.
先旋转圆盘到OFF, 灯具被关闭。当完成2和3步骤后, 然后将圆盘旋转到ON, 灯具被点亮。

Note: Fix trunking accessories RCS170 1C L1000 WH or L2000 WH are Not included in luminaire. Need to order on trunking accessories.
注意: Fix导轨配件RCS170 1C L1000 WH 或 L2000 WH不包含在灯具中, 需要单独订Fix导轨配件。

5

1 DALI trunking mounting (BY398Z DALI TC L1000 WH) for Luminaire with DALI Adaptors
灯具带DALI Adaptors的DALI 导轨安装 (BY398Z DALI TC L1000 WH)

Warning: Max. quantities of Luminaires are connected to DALI Trunking on 1 circuit must be less than total 13A and total 9.2KW (Keep 1.2 times safety coefficients)
注意: 最大灯具数量连接到1回路的DALI导轨总电流小于13A, 总功率小于9.2KW, (保持1.2倍安全系数)

Cable enters into DALI trunking power connector
电缆进入DALI导轨供电连接器

60227 IEC52
0.75-1mm² Multi-core with PVC insulated layer
0.75-1mm² PVC 护套软线

Notice: Correct connection for polarities
注意: 正确的极性连接

Warning: The raised ribs on DALI Adaptors must be aimed at raised ribs on matched trunking side.
注意: DALI Adaptors上的凸起端必须对准匹配的导轨一侧。

3. Rotate handle from "OFF" position to shown arrow position ("ON") that means luminaire is locked on the DALI Trunking
旋转手柄从图示OFF位置到箭头ON位置。灯具被锁在DALI导轨上。

Note: DALI trunking accessories are Not included in luminaire. Need to order on DALI trunking accessories.
注意: DALI导轨配件不包含在灯具中, 需要单独订DALI导轨配件。

6

EAC

Светильник. Страна производства (Made in) см. на упаковке: China/Р.Р.С - Китай, Poland- Польша, Belgium-Бельгия, Italy- Италия, Netherlands- Нидерланды, Finland- Финляндия, Spain- Испания, Germany- Германия, Hungary- Венгрия, Australia- Австралия, Turkey- Турция, USA/US- США, Mexico- Мексика, EU- ЕС, India- Индия. Назначение: общее освещение. Мощность (W-Ватт), напряжение (V-Вольт), срок службы (h-часы), световой поток (lm-Люмен), частота переменного тока (Hz - Герц) - см. на упаковке/продукте. Правила эксплуатации, меры при обнаружении неисправности: не разбирать, см. правила монтажа и демонтажа. Правила монтажа и демонтажа: перед установкой отключить питание, руководство по экспл.: philips.lighting.ru. Условия транспортирования в части воздействия механических факторов - группа 1 по ГОСТ 23216. 4.2 Условия хранения светильников должны соответствовать группе условий хранения 2 по ГОСТ 15150. Не бросать. Правила реализации: товар сертифицирован, спрашивайте сертификат у продавца. Условия утилизации узнавайте в местных органах власти или у поставщика. Срок гарантии (если имеется) см. на упаковке. Изготовитель: "Сигнифай Недделендз Б.В.", Хай Тек Кампус 48, 5656 АЕ г.Эйндховен, Нидерланды. Импортёр на территорию России и Таможенного Союза: ООО «Сигнифай Евразия», Россия, 141402, Московская область, г. Химки, ул. Ленинградская, строение 25, этаж 16. Тел. 8 10 800 7445 47 75. В случае неисправности: не разбирать, обратиться к продавцу. Дату производства смотрите на изделии: MM/TTTT или календарная неделя/год или ДД/ММ/ГГ

Світильник. Виготовлено в China/Р.Р.С- Китай, Poland- Польща, Belgium- Бельгія, Italy- Італія, Netherlands- Нідерланди, Finland- Фінляндія, Spain- Іспанія, Germany- Німеччина, Hungary- Угорщина, Australia- Австралія, Turkey- Туреччина, USA/US- США, Mexico- Мексика, EU- ЕС, India- Індія. Призначення: освітлення. Відомості про клас електробезпеки, напругу (V=Вольт), допустиму кількість і потужність ламп (W=Ватт), робочу частоту (Hz=Герц), струм (A=Ампер), ступінь захисту IP/IK, робочу температуру Тс, температуру оточуючого середовища та і інші тех. хар-ки див. в монтажній інструкції, на маркуванні продукту або на упаковці. Правила експлуатації, заходи при виявленні несправності: не розбирати, див. Правила монтажу і демонтажу. Не містити шкідливих речовин. Зберігати в сухому прохолодному місці. Правила монтажу і демонтажу: перед встановленням відключити живлення. Див. керівництво з експл.: philips.lighting.ru. Правила та умови транспортування і зберігання по ГОСТ 8045-82. Не кидати. Правила реалізації: товар не підлягає обов'язковій сертифікації. Адресу заводу та відповідність стандартам див. у декларації про відповідність вимогам Технічних регламентів в Україні. Декларацію запитуйте у продавця. Умови утилізації дізнавайтесь в місцевих органах влади або у постачальника. У разі пошкодження світильника утилізувати як побутові відходи, за винятком джерел освітлення, які повинні бути утилізовані відповідно до чинного законодавства. Термін гарантії (якщо є) див. на пакуванні/виробник: Signify Netherlands B.V. (Сігніфай Нідерланди) Б.В., Хай Тек Кампус, 48, 5656 АЕ, м. Ейндховен, Нідерланди). Імпортёр: ТОВ «Сігніфай Україна», юридична та фактична адреса: вул. Миколи Гринченка, будинок № 4, корпус № 2, м. Київ, 03680, Україна. У разі несправності: не розбирати, звернутися до імпортера. Дату виготовлення див. на виробі/упаковці. Термін придатності необмежений.

Тұрақты шырағат. Өндіріс елі (Made in) қаптамадан қараңыз China/Р.Р.С - Қытай, Poland- Польша, Belgium- Бельгия, Italy- Италия, Netherlands- Нидерланды, Finland- Финляндия, Spain- Испания, Germany- Германия, Hungary- Венгрия, Australia- Австралия, Turkey- Турция, USA/US- АҚШ, Mexico- Мексика, EU- ЕС, India- Үндістан. Арналы: жалпы жарықтандыру. Қуатын (W=Ватт), кернеуін (V=Вольт), қызмет ету мерзімін (h=сағат), жарық ағынын (lm=Люмен), цоколін – қаптамадан қараңыз. Пайдалану ережелері, бұзушылықты анықтау кезіндегі шаралар: бөлшектемеңіз, монтаждау және бөлшектеу ережелерін қараңыз. Монтаждау және бөлшектеу ережелері: орнату алдында қорек көзінен ажырату керек, пайдалану жөніндегі нұсқаулық: philips.lighting.ru. Тасымалдау және сақтау ежелері мен шарттары: ГОСТ 25334-83 сәйкес. Тағамның. Сату ережелері: тауар сертифицирталған, сертификаты сатушыдан сұраңыз. Кәдеге жарату шарттарын жергілікті билік органдарынан немесе жеткізушілерден біліңіз. Кепілдік мерзімін (болған жағдайда) қаптамадан қараңыз. Өндіруші: "Сигнифай Нидерланд Б.В.", Хай Тек Кампус 48, 5656 АЕ Эйндховен қ., Нидерланды. Ресей мен Кеден Одағының аумағында импорттаушы: "Сигнифай Евразия" ЖШҚ.

Мекенжайы: Ресей, 141402, Маскве облысы, Химки қ., Ленинградская қ., 25 құрылыс, 16 қабат. Тел.: 8 10 800 7445 47 75. Дұрыс жұмыс істемеуіне жағдайда: бөлшектемеңіз, сатушыға хабарласыңыз. Дайындалған күні: нұсқаулықтан қараңыз.

7